

Rumsey Street Car Park  
林士街停車場

**Electronic Ballot Arrangement for Allocating Quarterly Parking Tickets**  
**(October 2021 to December 2021)**

Please be informed that the allocation of Quarterly Parking Tickets (October 2021 to December 2021) are as follows:

<b>Vehicle Type</b>	<b>No. of Application</b>	<b>Ballot Arrangement</b>
Private Car / Van	Not exceeding quota	Not Required
Motorcycle	<i>Exceeding quota</i>	<i>Required</i>
Taxi	<i>Exceeding quota</i>	<i>Required</i>

The allocation of Motorcycle and Taxi Quarterly Parking Tickets by electronic ballot will be held on 10 September 2021 (Friday) at Conference Room, 2/F, Western District Community Centre 36A Western Street, Sai Ying Pun.

The ballot will be conducted at 6:00 p.m. Dr Mui Kwok-wai, the Vice-Chairman of Chung Wan and Mid-Levels Area Committee, will be serving as the Guest of Honour for the event and the above events will be open to the public.

The successful applicants of respective vehicle type are required to purchase the quarterly parking tickets between 11<sup>st</sup> and 16<sup>th</sup> September 2021 at the carpark shroff. Any applicant who fails to purchase the quarterly parking ticket during the specified period will be regarded as giving up his/her right.

**泊車季票申請的電子抽籤安排**  
**(2021年10月至2021年12月)**

茲通告，2021年10月至12月之泊車季票申請結果如下：

<b>車輛類別</b>	<b>申請數目</b>	<b>季票抽籤安排</b>
私家車 / 客貨車	未超逾配額	無需進行
電單車	<i>超逾配額</i>	<i>需進行</i>
的士	<i>超逾配額</i>	<i>需進行</i>

電單車及的士之泊車季票申請的電子抽籤將於2021年9月10日(星期五)在西營盤西邊街36A號西區社區中心2樓會議室進行。

抽籤將於晚上六時正舉行。承蒙中環及半山分區委員會副主席梅國威博士答允擔任抽籤嘉賓，歡迎市民蒞臨參觀。

各車輛類別的成功申請人須於2021年9月11日至16日到停車場繳費處購買泊車季票。如申請人沒有在上述指定期間購買季票，將被視作自動放棄購買季票。